

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636029

**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n / Delivery Note No. 38961625	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione / Shipping Date 01.10.2019	
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovio / Rail	Trasportatore / Carrier	Fattura / Invoice	
		Trasporto / Freight	Mazzo vostro / Other Vehicle	8 Nr./No.	
		Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle	9 Data/Date	
Incoterms FCA HERZOGENAURACH				146470	

N. fornitore / Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003885602	10 Vostro riferimento / Your Reference 413	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department PJXHMF-P01L1 Kim Hertlein	13 Tel. +49 9193 80413	14 Nr. destinatario / Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine / Order No. 196157
19 Codice destinazione / Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard			20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross 767,5 KG	Peso totale / Total Weight	
21 Imballaggio / Packing 2256 x 0000SON			22 Specifica di destinazione /	26 Destinazione / Receiving Location 14248	456,8 KG	
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address			180244647 709151128			

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unità	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009079275	F-228962.K/0-7#W Gabbia a rullini 009585982-6063-10	15.232	PZ	38961625/10
			KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE		
			Quantità dichiarata:	15232	963326753
			Quantità effettiva:		963329156
			Tipo Imballaggio:	8	963326048
			Quantità Imballi:		963330995
			Conformità alle schede d'imballo:	☒ ☐	963265539
			Data controllo:	07/10/15	963331553
			Firma:		963265359
					963265310

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003885602	0035160477	9.520 PZ	Germania
550003885602	0035064899	5.712 PZ	Germania

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963326753	57,1 KG	95,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633267539	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
2	963329156	57,1 KG	95,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633291565	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ

Pagina 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4850,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Prof. Dr. Peter Gutzmer (Deputy CEO), Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schiltgen, Dr. Stefan Splinder, Michael Söding, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nuremberg, BLZ 760 800 40, Account 121045400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE 35 7608 0040 0121 0464 00



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

38961625

4 Data spedizione/
Shipping Date

01.10.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
3	963326048	57,1 KG	95,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633260486	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
4	963330995	57,1 KG	96,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633309956	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
5	963265539	57,1 KG	96,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632655399	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
6	963331553	57,1 KG	96,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633315537	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
7	963265359	57,1 KG	96,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632653593	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
8	963265310	57,1 KG	96,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632653104	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ

Gestione imballaggi a rendere

8,000	P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP	0000SON
8,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
2.176,000	P-42-OR1-225X49X47-34-A Tube 49X47x225	0000SON
64,000	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-009185 vom 01.10.2019



19-009185

Ludwigsburg, 01.10.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.10.2019			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 01.10.2019			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 38961792 2 38966255 3 38951546 4 38961812 5 38961607 6 38961822 7 38961625 8 38961774 9 38961838 10 38908316 11 38961854 12 38961873 13 38961904	11 Anzahl der LM Nombre des colis 70	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 9.063	15 Umfang cbm
Summe: Total:			70,00 COLLI 9.063,00		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde S.v.l. vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 07 OTT 2019 "ricevuta con riserva di qualità e quantità"		
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer					

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604